

# Il-Fluttafa

Numru 138

Jannar - Frar 2017



Ċinju

€2 għal min mhux membru



Il-magazin ta' Klabb Fluttaf





Dis-sena n-narcis  
ixxala bil-kbir!

Il-*Huttafa* 138 • Frar 2017 • p2



## Ħbieb *Huttaf*

mill - editor

Kull meta noħroġ fil-kampanja għalija dejjem qisha ħa tibda avventura ġdida. Anke jekk post inkun żortu mitt darba, in-natura tant hi varjata u tant tinbidel, anke minn ġurnata għal oħra, li kull harġa tkun differenti.

Il-fjuri li rajt f' Jannar mhux kollha l-istess li ħa tara fi Frar, u l-għasafar li ħa jitfaċċaw f' Marzu mhumiex ħa jkunu kollha bħal dawk li rajt jew smajt fi Frar. In-natura tiddependi ħafna mill-istaġuni, għalhekk il-bidla minn staġun għal ieħor iġġib bidla f'dak li ħa tara jew tisma' madwarek.

Iktar ma noħroġu u ninnutaw x'hemm madwarna, iktar ħa nsiru esperti. Ftit ftit nidraw it-*timetable* tan-natura u nibdew naqtgħu minn qabel liema fjuri ħa naraw, għadux kmieni għall-mazzarelli, sarx tard għall-pitirrossi, hux żmien iż-żringijiet, għamlitx biżżejjed xita biex jitfaċċaw il-gambli tal-għadajjar, eċċ.



Victor Falzon

Mill-kotba, mill-*Huttafa* u mill-Internet nistgħu nitgħallmu ħafna fatti fuq in-natura. Imma biex in-natura vera nsiru nafuha u nħobbuha rridu noħroġu nfittxuha. Kif jgħidilna tajjeb Martin f'paġna 8, m'intix ħa ssir berdwoċer minn quddiem skrin tal-kompjuter. Trid toħroġ!

Mela x'qed tistennew? In-natura qiegħda hemm barra, mimlija sigrieti u sorpriži sbieħ. Oħroġu gawduha!

# Victor

Victor Falzon L-Editor

B'din  
il-ħarġa  
il-*Huttafa*  
għalqet 33  
sena!



## Kontenut

Editorjal	2
Aħbarijiet	3
Il- <i>Ħajt</i> tas-Sejjeħ	4-5
Id-deżertifikazzjoni	6
Wiċċinu	7
Irrid insir berdwoċer!	8-9
Siti Natura 2000 fil-Baħar	10-11
Il-Mixja ta' Marzu	12

## Kitbu f'dil-ħarġa

Martin Austad, Sean Bonello, Elisabeth Conrad, Desirée Falzon, Victor Falzon

## Klabb

Klabb *Huttaf* huma l-membri żgħar u żgħażaġh (-18yrs) ta' BirdLife Malta. Il-Klabb jorganizza harġiet fil-kampanja, żjarat f'riservi naturali, harġiet bil-lanċa u attivitá ambjentali. Kull xahrejn noħroġu l-magażin *Il-Huttafa* li l-membri jirċievu d-dar bil-posta. It-taqsimha tal-membri li għalqu t-13 tisseejaħ *Falko*. Shubija fil-klabb hija €10 fis-sena.

## Kuntatt

tel 21347645 / 21347646  
imejl [info@birdlifemalta.org](mailto:info@birdlifemalta.org)  
websajt [www.birdlifemalta.org](http://www.birdlifemalta.org)

Reg. Vol. Org. VO/0052

© BirdLife Malta, Frar 2017

Disinn u produzzjoni Victor Falzon  
Stampat għand Poulton's Print Shop

Isimgħu l-programm

## "Naturali"

fuq Radju Marija  
kull nhar ta' **Ħadd** fis-1pm



FUQ  
QUDDIEM

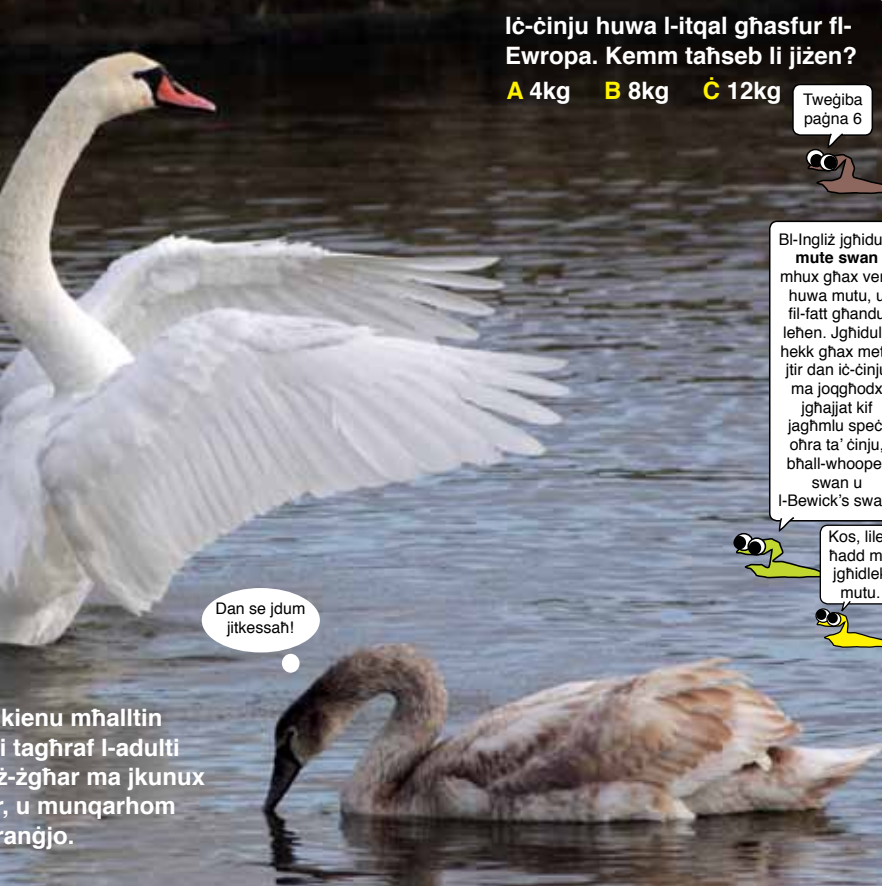


Ritratt ta' Roland Vella

lċ-ċinju (mute swan *Cygnus olor*) huwa fost l-ikbar u l-itqal għasafar tal-Ewropa. Filwaqt li komuni f'ħafna għadajjar u xmajjar tan-naħa ta' fuq tal-Ewropa, lejn il-Mediterran ma tantx jersaq. Imma kultant fix-xitwa f'pajjiżna jitfaċċa xi wiehed... jew tużżana (ara p.3)! F'Malta ċ-ċinju huwa protett bil-liġi.



# Meta gew iċ-Ċinji



Iċ-ċinju huwa l-itqal għasfur fl-Ewropa. Kemm taħseb li jiżen?

**A** 4kg **B** 8kg **C** 12kg

Twegiba paġna 6

Bi-Ingliż jgħidulu **mute swan** mhux għax vera huwa mutu, u fil-fatt għandu lehen. Jgħidulu hekk għax meta jtir dan iċ-ċinju ma joqgħodx jgħajjat kif jagħmlu speċi oħra ta' ċinju, bħall-whooper swan u l-Bewick's swan.

Kos, illek hadd ma jgħidlek mutu.

Dan se jdm jtkessah!

Il-grupp ta' ċinji kienu mħalltin fl-età. Huwa faċli tagħraf l-adulti miż-żgħażaġh: iż-żgħar ma jkunx bojod bħall-kbar, u munqarhom ikun skur flok oranġjo.

Kif naħseb jaf kulhadd, fl-1 Jannar 2017 kellna rigal sabiħ tal-istrina meta waslet Malta qatgħa sabiħa ta' 12-il ċinju. Kienu għajjenin sew u niżlu fil-pront kif waslu l-art, fil-wied ta' Marsalforn f'Għawdex. Iċ-ċinju huwa rari f'pajjiżna u għalhekk ħafna nies marru jittawlulhom ħalli jgawdu l-gmiel ta' din it-tajra kbira. Iċ-ċinji li żaruna kienu mhux biss għajjenin imma mejtin bil-ġuħ ukoll. Għall-ewwel darba fl-istorja membri tal-BirdLife u xi kaċċaturi ħadmu flimkien biex jitingħuom sakemm dawn jerġġu jiehdu saħħithom. Il-pjan ħadem. Kmieni filgħodu nhar l-14 Frar iċ-ċinji taru u telqu. Aħna nawgurawlhom vjaġġ mingħajr periklu. Nittamaw li forsi s-sena d-dieħla jerġġu jittawlulna.

Kif isir kull sena taħt it-tmexxija għaqlija tal-ħabib tagħna Denis Cachia, grupp nies tal-BirdLife iltaqgħu nhar is-Sibt 14 Jannar 2017 biex jgħoddu z-zizka! Fix-xitwa z-zakak abjad (white wagtail) iħobb jingabar fi gruppi kbar biex jorqdu f'post kenni bis-siġar. Il-biċċa l-kbira taz-zizka bojod li jgħaddu x-xitwa Malta kull filgħaxija jmorru jorqdu l-Belt Valletta! F'lukanda?

Le! Fil-Belt hemm grupp siġar fi Pjazza Assedju u fi Pjazza San Ġwann u z-zizka jsibu dawn is-siġar dormitorji komdi. Dis-sena sħabna għodded total ta' 9038 zakak dieħel għall-irqad. Kwazi rekord! Ir-rekord assolut kien is-sena l-oħra, fejn għoddejna 10,786 għasfur.

ħafna miz-zizka bojod li jkunu Għawdex ma joqgħodx jaqsmu għal-Malta. Minflok, jingabru jorqdu fis-siġar fil-pjazza ta' Għajnsielem, oħrajn f'xi siġar fir-Rabat (Victoria).



Daz-zakak żaġħuġh għax għandu leħha safra ma' wiċċu.



# 9038 għar-raqda!

Tonlo Pace



**Il-brimba tat-tubu** tuża xquq żgħar bejn il-ġebel u hofor fil-ġebel stess. Hemmhekk tinseġ speċi ta' tubu tal-ħarir fejn tistkenn u tistenna xi nemla tinqabad fi ħjut irqaq fil-bokka tat-tubu.

Aron Tanti

Victor Falzon



**Iż-żokret l-għaġuża** spiss tikber fil-hitan tas-sejjeħ f'irkejjen umdi fejn ma tantx tara xemx. Ghandha weraq żgħir, tond u jleqq li jkun fl-aqwa tiegħu fix-xitwa. Twarrad fir-rebbiegħa.

Victor Falzon



**Iż-żunżana tax-xehda** spiss tibni x-xehda għall-kenn ta' ħajt tas-sejjeħ. Minħabba li dawn ikunu fil-kampanja, iż-żunżan faċli jsib injam x'igerrem biex jibni x-xehda, xgħat biex jitma' liż-żgħar u nektar mill-fjuri.

Fin-naħa dellija ta' ħajt tas-sejjeħ issib il-**ħaziż**, pjanti li jiffurmaw tapit aħdar baxx u artab li jiksi l-ġebel qisu pannu.

Il-ħajt tas-sejjeħ huwa ħabitat perfett għas-**serp iswed** għax jgħaddi faċilment bejn il-ġebel u jidħol jistaħba mill-periklu. Jistkenn ukoll mit-temp meta tkun shana jew kasha wisq għar-rettili. Iħobb joħroġ jixxemmex fuq xi ġebli shuna.



Victor Falzon



Victor Falzon

Dan l-ispeċi ta' frott ikun fih l-ispori, li huma bħal żerriegħa.

kuda.



Ghasafar li jieklu l-insetti bhall-pitirross, il-fjamma sewda, il-buċaqq tax-xitwa, l-għasfur tal-bejt u l-kuda spiss jtperrċu fuq il-ħitan tas-sejjieħ minn fejn ifittxu insetti għaddejnin fuq wiċċ il-ħamrija. L-istess jagħmel il-merill biex ifittex il-gremxul.

# Ħajt tas-Sejjieħ

Desirée Falzon

Minħabba l-forma żgħira, twila u misluta, il-ballotra faċli tistaħba ġo ħajt tas-sejjieħ. Hawnhekk taf ukoll issib il-priza tagħha: ġrieden, firien u gremxul.



Suzanne Maas

Il-ħitan tas-sejjieħ li naraw fil-kampanja jinbnew biex jifirdu għelieqi minn xulxin, imma wkoll biex il-ħamrija ma tingarrx mix-xita u r-riħ. Ħajt tas-sejjieħ huwa differenti mill-ħitan tad-djar għax ma jkollux tikħil bejn il-ġebliet, għalhekk jeħtieġ is-sengħa biex jinbena sew. Meta tagħmel ix-xita u l-ħamrija tinfaqa' bl-ilma, l-ilma żejjed jiskula minn bejn il-ġebel. Kieku jkun ħajt imkaħħal solidu l-ilma ma jkollux minn fejn jgħaddi u l-prensa tiegħu fl-aħħar twaqqa' l-ħajt. Il-ħitan tas-sejjieħ joffru ħabitat eċċellenti għal ħafna animali fil-ħofor, fix-xquq u l-irkejjen bejn il-ġebel. Meta nkunu fil-kampanja, importanti ma nħottux ħitan billi nitilgħu fuqhom jew naqilgħu l-ġebel biex infittxu l-bebbux. Fir-ritratt jidher ħajt tas-sejjieħ fl-inħawi taż-**Żebbiegħ**.



Desirée Falzon

Prositi! U jien kont nabsu żejt jew zift imċappas!

Diversi **likeni** jikbru fil-ħitan tas-sejjieħ, uħud fix-xemx, oħrajn fid-dell. Il-likeni magħmulin minn fungu li taħtu jkun hemm alga, u ż-żewġ <sup>1</sup>organizmi jgħixu b'rabta bejniethom. Il-likeni jikbru bil-mod u jafu jgħixu mijiet ta' snin.

**verrukarja**



Desirée Falzon

**kaloplaka**

Għall-**qanfud**, il-ħajt tas-sejjieħ huwa post komdu fejn jgħaddi l-ġurnata rieqed, protett mix-xemx u mill-<sup>2</sup>predaturi. Jitgeddes irrumblat fl-ispażji bejn il-ġebel u johroġ jiekol filgħaxija.



Guido Bonetti

<sup>1</sup>organizmu. Ogġett ħaj  
<sup>2</sup>predatur. Animal li jikkaċċja animali oħrajn għall-ikel.



**Riġment siġar imhawlin f' battalja biex titwaqqaf il-firxa tad-deżert.**

**Battalja li spiss tintilef.**

# id-Deżertifikazzjoni

**Sean Bonello**

## X'inhi ?

Kont taf li deżertifikazzjoni hija waħda mill-problemi ambjentali li d-dinja qiegħda tiffaċċja? Naraw xi tisser. Id-deżertifikazzjoni hija l-proċess li fih art għammiela tinbidel f'deżert, jiġifieri art niexfa u bla ħajja. Dan jikkawża problemi kbar għall-bijodiversità b'mod dirett fuq il-flora u l-fawna.

## X'jikkawżaha ?

Bħal ħafna mill-problemi ambjentali, l-ikbar kawża tad-deżertifikazzjoni hi attività tal-bniedem. Ħafna drabi din tibda bid-deforestazzjoni jew b'agrikoltura li ma tkunx adattata għal dik l-art. Il-bidla fil-klima qiegħda wkoll tikkontribwixxi għad-deżertifikazzjoni: minħabba l-*global warming*, id-dinja qiegħda tkun shuna iktar minn qatt qabel.

## Xi problemi qed tohloq ?

L-ewwel effett tad-deżertifikazzjoni hi telf kbir ta' veġetazzjoni, fejn siġar, arbuxxelli, ħaxix, eċċ. jinxfu, imutu jew inehħihom il-bniedem. Dan jaffettwa ħażin lill-ħamrija fertili għaliex il-veġetazzjoni hi essenzjali biex il-ħamrija tkun bijoloġikament komposta kif suppost, bin-nutrijenti u minerali meħtieġa għall-ħajja.

Barra minn hekk, meta l-ħamrija tinkixfilha l-veġetazzjoni, din ma tibqax protetta mir-riħ, mix-xita, mill-għarar, mir-raxx tal-baħar u mill-qilla tax-xemx. Dan iwassal biex il-ħamrija jew tinxfu u ttir mar-riħ jew tingarr bl-għarar u tintilef.

Jibqa' biss ħamrija geblija u fqira jew blat mikxuf li ma jikber xejn fuqu. Habitat li qabel kien mimli ħdura u ħajja spiċċa battal għal kollox mill-flora u mill-fawna li tiddependi minnha.



Miskina dil-bufula.



**Minħabba l-*global warming* id-Deżert Sahara qed jikber. Waqt il-passa, miljuni ta' għasafar kull sena jagħmlu sforz straordinarju biex jaqsmu dan id-deżert enormi. Imma s-Saħara tant infirex li iktar ma jmur iktar għasafar qed imutu bil-ġuħ, bl-għatx u bl-gheja qabel ma jilħqu jaqsmuh.**

## X'qed isir ?

Biex tiġi indirizzata l-problema tar-riħ mal-ħamrija niexfa, f'postijiet esposti qed jimplementaw diversi teknoloġiji, fost dawn twaħħil ta' pannelli biex jiproteġu l-veġetazzjoni mir-riħ u l-għarar. Qed jiddaħħlu wkoll sistemi ta' maniġġjar tal-art u tal-ilma biex jiproteġu l-ħamrija fertili.

Però huwa dejjem ħafna aħjar li tipprova ma tohloq il-problema, milli tohloq il-problema imbagħad tipprova ssolviha. Għalhekk importanti ferm li nqajmu kuxjenza dwar it-theddida tad-deżertifikazzjoni halli nnaqqsu l-possibiltà li ssehħ. Ftakru li l-attività tal-bniedem hija wara kollox l-ikbar kawża tad-deżertifikazzjoni.



**Anke fiċ-ċokon ta' pajjiżna saret u għadha ssir id-deżertifikazzjoni. Qatt rajtu trakter għaddej f'għalqa bi shaba ħamrija tielgħa mill-art u ttir mar-riħ? Dak huwa każ perfett ta' kif minkejja l-għerf u t-teknoloġija kollha li għandna, xorta għad hawn min jibqa' jfaqqar l-art b'mod regolari.**

# Wiċċinu

Aħbarijiet sbieħ u koroh mid-dinja tal-ambjent

## Jieqaf il-massakru tal-foki



Għal mijiet ta' snin fin-Norveġja kien hemm industrija kbira ta' qtil tal-foki. Gruppi ta' rġiel armati bil-*hakapiks* (qisha lembuba kbira) joħorġu fuq is-silġ u

joqtlu eluf ta' foki, fosthom frieħ li jinqatlu quddiem ommhom. Insomma, massakru shiħ. Din ix-xalata ta' qtil baqgħet issir sal-ġurnata tal-lum, imma xi ġimghat ilu waqfu! Għal kollox! Waqfu għax hadd ma għadu jrid jixtru laħam tal-foka jew hwejjeġ magħmulin mill-gilda tal-foka. In-nies jippreferu jaraw u jiggustaw il-foki haġjin fin-natura. Ibraħ, Wiċċinu!

## Mexxej perikoluż



Donald Trump, il-president il-ġdid tal-Amerka, ma jemminx li l-klima qed tinbidel bit-tniġġis tal-bniedem. Għalih dawn kollha "fake news" u għalhekk beda

jnaqqar il-liġijiet li jikkontrollaw it-tniġġis fl-Amerka. Qed iħajjar ukoll iktar tħaffir għaž-žejt u għall-faħam. Irid ukoll iħassar ftehim importanti li sar fl-2015 biex il-pajjiżi kollha tad-dinja jnaqqsu t-tniġġis. Nisperaw li ma tgħaddix tiegħu. Ibki, Wiċċinu!

## Tama għall-iljunfanti



Eluf ta' iljunfanti jinqaltu kull sena biex joħdulhom dawk iż-żewġ nejbiet twal. Din il-kaċċa illegali ssir għax dawk in-nejbiet huma tal-avorju u jiswew ħafna

flus. L-avorju jintuża l-iktar biex isiru statwi, u l-ikbar klijent tal-avorju hija ċ-Ċina, fejn jinbiegħ xi 70% tal-avorju kollu. Issa l-gvern Ċiniż haġbar li sa l-aħħar ta' dis-sena n-negozju fl-avorju ha jsir illegali f'dal-pajjiż enormi. Tbissem, Wiċċinu!

## Ġirja lejn l-estinzjoni



lċ-ċita, famuża bħala l-iktar animal tal-art li jiġri, għandha inkwiet serju. Studji li saru dan l-aħħar juru li fid-dinja baqa' biss xi 7100 ċita, figura ħafna

iżgħar milli kien maħsub. Ir-raġuni hi li ħafna iktar qed jinqatlu jew jinqabdu minn bdiewa, rġajja u traffikanti tal-animali. Jekk ma ssirx xi haġa malajr, dan l-animall meraviljuż ma jdumx ma jogħsfor mid-dinja. Tal-biki hux, Wiċċinu!

## Aktar art imħarsa



Ftit qabel spiċċa minn president tal-Istati Uniti, Barack Obama ddikjara żewġ riservi naturali kbar oħra: il-Bears Ears (5471km<sup>2</sup>) u l-Gold Butte (2023km<sup>2</sup>),

li flimkien fihom daqs Malta 23 darba. L-ambjent naturali jinkludi foresti, steppa, xagħri, makkja, widien, xmajjar, muntanji u deżert, kif ukoll forom spettakolari fil-blat u veduti tal-ġenn. Huwa post ukoll sagru għall-Indjani. Idhaq, Wiċċinu!

## Salvajna żewġ liġijiet importanti



Is-sena l-oħra konna fil-periklu li nitilfu żewġ liġijiet importanti ħafna għall-harsien tal-għasafar u l-ambjent naturali tal-Ewropa. Xi għorrief fil-Kummissjoni

Ewropea dehrilhom li l-*Birds Directive* u l-*Habitats Directive* issa qdiemu u għandhom jitneħħew. Imma nofs miljun ruħ ipprotestaw kontra din l-idea. L-irjus baxxew rashom u aċċettaw li ż-żewġ liġijiet għadhom tajbin u meħtieġa. Hu gost, Wiċċinu!



• Avviż • Attività • Avviż • Attività • Avviż • Attività • Avviż •

## Salina Open Day

Data il-Ħadd 12 Marzu 2017

Ħin 10.30am sa 5pm

Post ir-Riserva Naturali tas-Salina

- berdwoċing • ikel • divertiment
- logħob • passigġati ggwidati
- kafeterija • arti fil-beraħ • kwizz
- kompetizzjoni • tagħrif • stalls
- stands • għaqdiet ambjentali
- ferrovija • bouncing castle
- produzzjoni tal-melħ

Immorru?



Tlaqna!

**Martin Austad** jagħtina pariri biex jgħinna nsiru berdwoċers.

Desirée Falzon

Issa li forsi xtrajt tromba ma tridx thalliha fuq l-ixkaffa tiġbor it-trab. Il-berdwoċing ma taġhmlux fil-kamra quddiem il-kompjuter, imma barra!

**Wied il-Qlejgha** post tajjeb għall-berdwoċing.

## Fejn taqbad tmur?

Wied il-Qlejgha magħruf ahjar bhala Chadwick Lakes.



### Anke d-dar stess...

Tista' tibda mill-ġnien jew minn fuq il-bejt. Diversi speċi ta' għasafar jhobbu l-ambjent urban u apparti l-għasfur tal-bejt li ismu miegħu, fil-mibni tista' tilmaħ għasafar bhaz-zakak abjad, l-isturnell u l-bufula sewda. Fil-bidu kollox ikun affaxxinanti u ġdid imma malajr il-kurżità tegħlbek u tkun trid tmur tesplora postijiet oħra.

### Ambjenti speċjali

Għalkemm l-għasafar issibhom kważi kullimkien hemm ambjenti speċjali li jiġbdu lejhom diversità ikbar minn ambjenti oħrajn. U għalhekk jiġbdu lejhom ukoll lilna l-berdwoċers!

### Riservi naturali

Żewġ postijiet tajbin hafna għall-għasafar f'Malta u postijiet tajbin biex tibda l-berdwoċing, huma r-riservi naturali tal-**Ghadira** u s-**Simar**. Dawn huma *wetlands*, ambjent bl-għadajjar u rari fil-gżejjer taġhna. Hawnhekk tista' tara għasafar li postijiet oħra diffiċli ssibhom. Pereżempju, huma l-uniċi postijiet f'Malta fejn bejtu t-tiġieġa tal-baħar, il-blonġun żgħir, il-fras-servjent u l-monakella. Mhux biss, fir-riservi ssib ukoll nies mill-BirdLife lesti jdawruk u jispjegawlek fuq l-għasafar li qed tara. Hemm ukoll kmamar apposta (ngħidulhom hajds) minn fejn tista' tara l-għasafar fil-qrib bla ma tgerrixhom. Bħalissa żmien tajjeb għal dawra fir-riservi mal-familja, għax dawn huma miftuħin għall-publiku fi tmiem il-ġimgħa (10am sa 4pm). Post ieħor tajjeb għall-għasafar tal-għadajjar u x-xtut huwa s-**Salina**.

### Imsaġar

Hafna għasafar iħobbu s-siġar u għalhekk issibhom f'postijiet fejn hemm imsaġar. F'Malta neqsin hafna minn dan l-ambjent imma postijiet bħall-**Buskett** huwa tajjeb mhux biss għal għasafar żgħar bħall-buful u vjolini imma anke għal tajr tal-priża bħall-kuċċarda u s-seqer tal-hannieqa. Gonna

Ir-riservi naturali tajbin ukoll għax issib kmamar apposta għall-berdwoċing, apparat u esperti lesti jgħinuk.

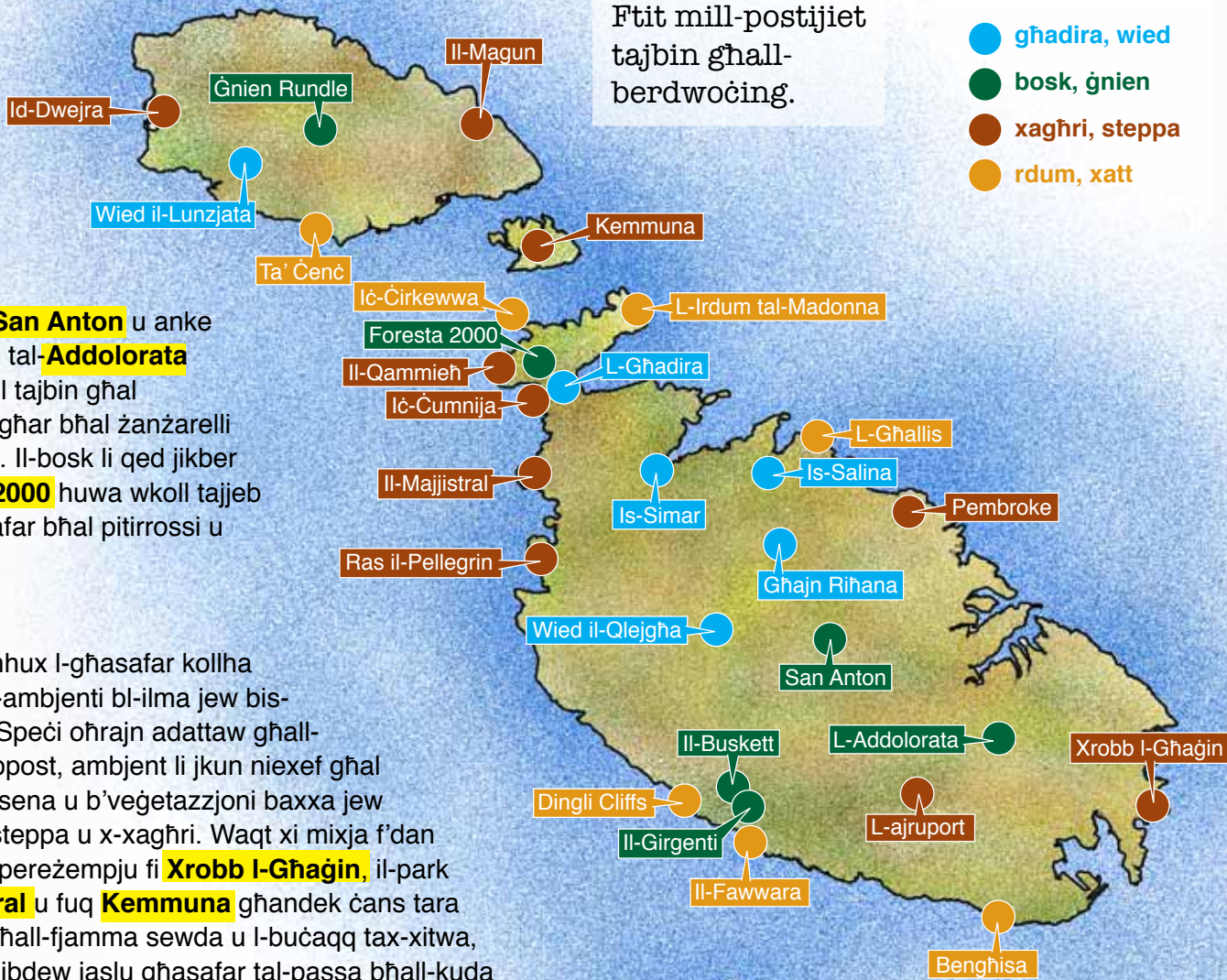


Dennis Falzon



F'tit mill-postijiet tajbin għall-berdwoċing.

- għadira, wied
- bosk, ġnien
- xagħri, steppa
- rdum, xatt



kbar bħal **San Anton** u anke ċ-Ċimiterju tal-**Addolorata** huma wkoll tajbin għal għasafar żgħar bħal zanzarelli u bekkafiki. Il-bosk li qed jikber f'**Foresta 2000** huwa wkoll tajjeb għal għasafar bħal pitirrossi u mlieviez.

### Beraħ

Imma mhux l-għasafar kollha ssibhom fl-ambjenti bl-ilma jew bis-siġar folti. Speċi oħrajn adattaw għall-ambjent oppost, ambjent li jkun niexef għal ħafna mis-sena u b'veġetazzjoni baxxa jew sparsa: l-isteppe u x-xagħri. Waqt xi mixja f'dan l-ambjent, pereżempju fi **Xrobb I-Għajin**, il-park tal-**Majjistral** u fuq **Kemmuna** għandek ċans tara għasafar bħall-fjamma sewda u l-buċaq tax-xitwa, u dalwaqt jibdeu jaslu għasafar tal-passa bħall-kuda u d-daquqa tat-toppu. Bħal dan iż-żmien il-bufula ħamra, li tbejjiet fix-xagħri, tkun bdiet tghanni, kif qed jagħmel ukoll il-merill. Dan tal-aħħar, però, iżjed issibu f'xi rdum jew sies.

### Rdum u sisien

Imma mhux l-għasfur nazzjonali biss ibejjet fl-irdumijiet f'Malta. Dan jagħmluh ukoll il-garni u ċ-ċief, tajr tal-baħar li iżjed iqattgħu żmien fuq il-baħar milli fuq l-art. Għalhekk l-eħfef biex tarahom huwa meta jingabru fi qtajja' fuq il-baħar f'tit bogħod mill-kolonji, bħal **Ta' Ċenċ**, xi filgħaxija sajjija.

### Mhux billi pajjiż żgħir!

Il-lista ta' postijiet fejn tista' tmur berdwoċing hija twila ħafna, anke f'pajjiż żgħir bħal Malta. Veru li ġieli toħroġ u ma tarax wisq, imma trid tkun paċenzjuż u tiftakar li ħafna speċi huma tal-passa, u l-għasafar jiġu u jmorru skont it-temp u l-istaġun. Ġranet tajbin ipattu bil-bosta għal ġranet iżjed kwieti.

Hawnhekk semmejt biss f'tit mill-postijiet li tista' żzur. Forsi hemm xi wied, ġnien jew biċċa kosta mhux bogħod mid-dar tiegħek li tista' żzur

spiss u ssir tafha sew. F'tit f'tit tinda tinnota waħdek x'għasafar jidhru u f'liema żmien tas-sena jitfaċċaw. Biex tagħmel dan huwa tajjeb li tinda żżomm nota ta' x'tara, u fejn u meta, inkella tinsa. Imma fuq dan nitkellmu fil-ħarġa li jmiss.

Għalissa ftakar li l-importanti hu li toħroġ tgawdi l-għasafar barra u tieħu gost bil-ftit jew bil-ħafna li jirnexxielek tara. Nawguralek!



Ktieb li jdur dawra tajba ma' diversi nħawi f'Malta tajbin għall-berdwoċing huwa **Where to Watch Birds and Other Wildlife in Malta** ta' Alex Casha u mahruġ minn BirdLife Malta. Għall-bejgħ mingħand il-BirdLife u xi hwienet tal-kotba. Prezz €5.



Elisabeth Conrad

# Siti fil-Baħar

Tul dawn l-aħħar snin, dorna dawra mad-diversi siti Natura 2000 li ghandna fil-Gżejjer Maltin, u ftit ftit wasalna għall-aħħar ta' din is-serje. Jonqos biss li nitkellmu fuq xi siti li jinsabu fl-ibħra ta' madwar il-Gżejjer Maltin.

## Tlieta minn ħamsa

Fil-Gżejjer Maltin ghandna ħames siti Natura 2000 fil-baħar (ara l-mappa f'paġna 11). F'ħargiet passati tkellimna digà fuq tnejn minnhom: dawn kienu l-**Baħar madwar Għajn Tuffieħa** (f' *Il-Huttafa* 116) u l-**Baħar madwar id-Dwejra** (f' *Il-Huttafa* 135). Jonqosna għalhekk niffukaw fuq it-tliet siti li għadna ma tkellimniex fuqhom. Dawn huma:  
**il-Baħar fl-inħawi ta' Mġarr ix-Xini**  
**il-Baħar ta' bejn Filfla u Malta**  
**il-Baħar max-xatt tal-Grigal, bejn id-Dragnara u l-Ponta tar-Reqqa**

Biss, flok naraw fid-dettal x'insibu f'kull sit, se nitkellmu b'mod iktar ġenerali fuq in-natura importanti li nsibu f'dawn l-ibħra.

## Jagħmlu l-baħar sinjur

F'ħargiet oħra digà semmejna l-**posidonja** (jew **alka**), u din hija importanti wkoll f'dawn is-siti. Il-posidonja hija importanti l-iktar għaliex tipprovdi ambjent għal ħafna speċi ta' ħut u fauna oħra. Li kieku m'għandniex il-meded ta' posidonja madwar il-Gżejjer Maltin, il-baħar ta' madwarna kien ikun żgur iktar fqir. Il-posidonja hija 'endemika għall-Baħar Mediterran.

Għalkemm inqas folta mill-posidonja, l-**alka rqiqa** *Cymodocea nodosa* xorta toffri kenn għal diversi animali. Din is-**siċċa** ftit beżgħana mill-fotografu qed tirriversja għal go roqgħa alka rqiqa!



Victor Falzon

Dan id-daqs proprju tal-gibbula. Xi 8mm kollox!



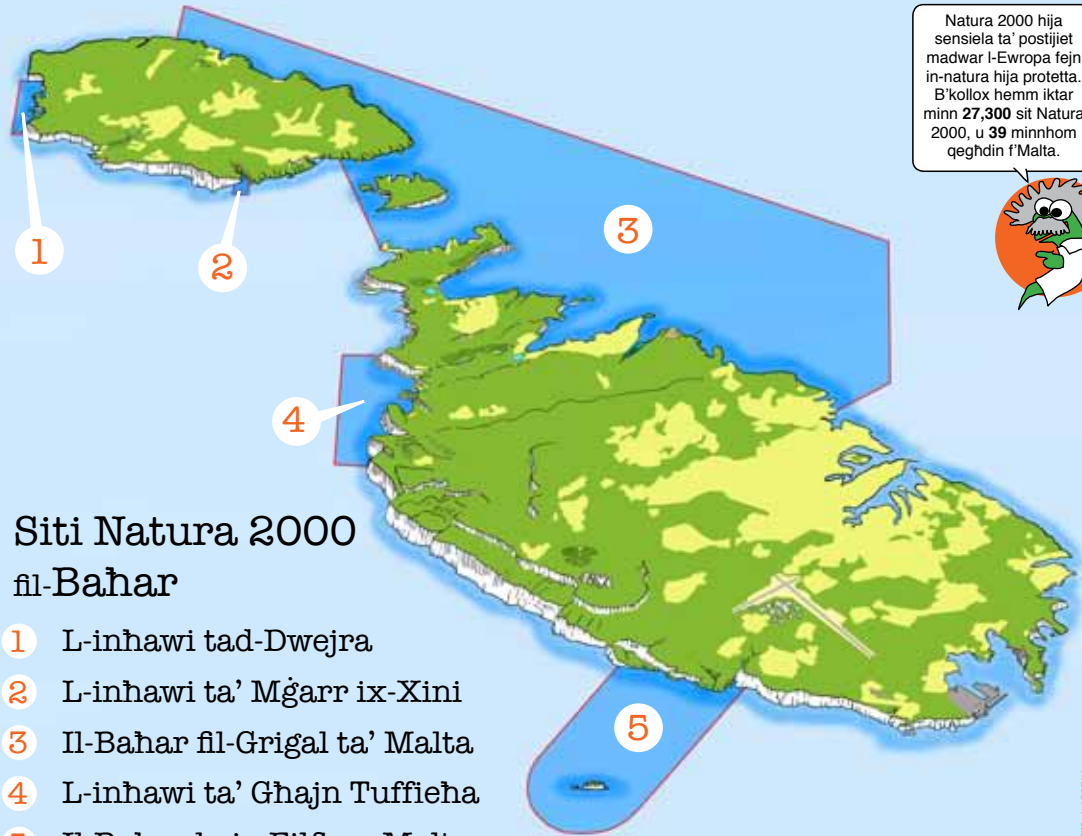
Victor Falzon

Il-**gibbula ta' Malta** *Gibbula nivosa* hija bebbuxu endemiku għall-ibħra Maltin. Jekk tintilef minn pajjiżna tkun intilfet mid-dinja.

Il-kundizzjoni tal-ambjent tal-posidonja li nsibu jvarja minn post għal post. Sfortunatament f'diversi nħawi saritilha ħafna ħsara, pereżempju mill-ankri tad-dgħajjes li jkaxkru mal-qiegħ u jqaċċtu meded shaħ ta' posidonja. Dawn is-siti Natura 2000 jinkludu fost l-aħjar irqajja' ta' posidonja li għandna. L-istess isir b'tipi ta' sajd li fih jitkarkru xbiek mal-qiegħ. Il-posidonja ssirilha wkoll ħsara mit-tniġġis tal-baħar, fosthom minn materjal li jdardar il-baħar u jdallam l-ilma. Meta jiġri hekk id-dawl ta-xemx, li huwa kruċjali għas-saħħa tal-alka, ma jgħaddix.



Id-daħla ta' **Mgarr ix-Xini** hija wied li tħaffer minn xmajjar antiki li ilhom eluf ta' snin li nixfu. L-art imbagħad tbaxxiet (jew għola l-baħar) u l-wied għereq u gie kif inhu illum. Fil-geografija dan it-tip ta' wied mgħarraq jgħidulu **ria**.



Natura 2000 hija sensiela ta' postijiet madwar l-Ewropa fejn in-natura hija protetta. B'kollox hemm iktar minn **27,300** sit Natura 2000, u **39** minnhom qeghdin f'Malta.



## Siti Natura 2000 fl-Baħar

- 1 L-inħawi tad-Dwejra
- 2 L-inħawi ta' Mgarr ix-Xini
- 3 Il-Baħar fil-Grigal ta' Malta
- 4 L-inħawi ta' Ghajn Tuffieħa
- 5 Il-Baħar bejn Filfla u Malta

Victor Falzon

Hemm ukoll speċi oħrajn li jagħtu servizz simili fl-<sup>2</sup>ekosistema. L-alka **rqiqqa**, pereżempju, tikber fuq ċerti tipi ta' qiegħ fl-ibhra Maltin. Din ukoll tiffurma meded u tapiti shaħ li fihom jgħixu ħafna speċi oħra.

### Speċi uniċi

F'dawn is-siti ma tonqosx ukoll il-fawna interessanti. Pereżempju, ħafna minnkom żgur rajtu jew smajtu bin-**nakkra tal-ħarir**, mollusk endemiku għall-Mediterran. Din kapaċi tikber iktar minn 80cm – kważi metru! – u hija fost l-ikbar <sup>3</sup>bivalvi tad-dinja. Speċi oħra, ħafna iżgħar min-nakkra imma mhux inqas ta' interess, hija l-**gibbula ta' Malta**. Din hija bebbuxu tal-baħar endemiku għal Malta. Dan



Skorfna tal-Madejra

Desirée Falzon

il-bebbuxu huwa meqjus mhedded: minħabba li huwa endemiku, dan ifisser li jekk jinqered minn Malta jkun inqered mid-dinja.

Barra minn hekk, insibu diversi speċi ta' ħut, rizzi, krustaċi u oħrajn. Huwa għalhekk li dawn is-siti huma tant importanti. Il-bijodiversità fl-ibhra forsi hija inqas ovvja minn dik fuq l-art. Peress li aħna l-bnedmin ma ngħixux taħt wiċċ il-baħar, ma narawhiex daqshekk. Imma dan żgur ma jfissirx li l-ħajja tal-baħar m'għandhiex bżonn ukoll ta' ħarsien.

### Ħarsa lura, ħarsa 'l quddiem

Ħbieb, nagħlaq din is-serje b'ħarsa lura u ħarsa 'l quddiem. Jekk inħarsu lura lejn is-siti kollha li tkellimna fuqhom, żgur taqblu miegħi li għalkemm Malta hija tant iżgħira, xorta għandha rikkezza kbira ta' natura. Irridu biss inkunu konxji tagħha!

Biss irridu wkoll inħarsu 'l quddiem. Biex niżguraw li dan il-wirt naturali ma nitilfuhx, irridu naċċertaw li dawn is-siti jkunu u jibqgħu protetti mhux biss bil-kliem imma wkoll bil-fatti. Għalhekk importanti li nrawmu apprezzament tan-natura li għandna f'pajjiżna, mhux fina biss imma anke f'dawk ta' madwarna.

Liz



In-nakkra tal-ħarir *Pinna nobilis* spiss issibha nofsha midfuna fir-ramel. Hemmhekk toqgħod b' "ħalqha" miftuħ biex tiffiltra mill-ilma xi frak irqiq ta' ikel li jgħaddi mal-kurrent.

<sup>1</sup>endemika. Annimal jew pjanta li jinstabu biss f'regjun jew pajjiż wiehed u mkien iktar fid-dinja.  
<sup>2</sup>ekosistema. Il-flora u l-fawna li jgħixu f'ambjent partikolari u li b'xi mod jew iehor jiddependu minn xulxin u mill-ambjent li jkunu fih.  
<sup>3</sup>bivalv. Mollusk b'żewġ qoxriet x'aktarx pariġġ li jkunu f'għamla ta' għotjien li bejniethom tistkenn il-parti ratba tal-annimal, pereżempju l-arzell.

Desirée Falzon

# Il-Mixja ta' Marzu

Marzu x-xahar tar-rebbiegħa, u kif nagħmlu kull sena ha mmorru mixja sabiha u twila fil-kampanja. Kif taraw mill-mappa ha niehdu r-rotta favorita ma' hafna membri, jiġifieri mir-Rabat sax-Xemxija. Mixja ta' ftit iktar minn 10km. Tidher twila, imma kważi kollha għall-wita jew għan-niżla. U nagħmlu xi żewġ waqfiet ukoll.

Din il-mixja speċjali wkoll għax għaliha nhajru lill-membri jiġbru xi haġa tal-flus. B'dawn il-flus il-BirdLife tixtri xi haġa ta' bżonn għal xi proġett.

**Dis-sena nixtiequ nixtru teleskopju għar-riserva tas-Simar. Dan ikun tajjeb biex jużawh l-istudenti u l-familji li jżuru s-Simar.**

Biex tiġbor xi flus tista' tuża l-karta li waslitlek ma' dil-harġa tal-maġaġin. Dakinhar tal-mixja ġib il-karta miegħek flimkien ma' xi flus li tkun g'bart.

**Grazzi u nisperaw li narawk. U ġib lill-familja miegħek ukoll!**

**DATA Il-Ħadd 26 Marzu 2017**  
**FIN: 8.30am** (il-mixja tibda fid-**9.00am** u nispiċċaw xi 12.30pm)  
**NILTAQQGHU**

Quddiem il-Mużew tal-Ferrovija, hdejn l-Imdina (ara mappa). Jekk ma tafx fejn, mur hdejn il-Villa Rumana u jidderiguk minn hemm **MERHBA**

**Membri\*, familja, hbieb u skejje!\***

\*Tfal taht it-8 snin irid jiġi magħhom xi hadd kbir (18+). \*\*Skejje! għandhom jibbukjaw billi jċemplu 21347645/6 jew jibagħtu imejl lil [education@birdlifemalta.org](mailto:education@birdlifemalta.org)

San Pawl il-Baħar

Is-Simar

Ix-Xemxija

Ħa jkun hemm trasport lura (€1) mix-Xemxija għar-Rabat

Dakinhar inqassmu l-istiker ta' Klabb Futtaf Numru 7.



**Kamera Canon Powershot**  
għal min jagħmel l-akbar gabra

**Tiswa €180**



Fejn niltagħgu?